



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7204909 / 05.11.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020565 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

180248500  
50086 8021 155 464

Weights (gross/net)

Gross weight 1.307,600 KG Net weight 1.114,400 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight       |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------|
| 000010 | 0550722441<br>Hub System 1st/7th Gear cpl<br>Customer article number: 0550722441Position1 | 1.120 PC | 1.114,400 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 4 PC     | 60 KG        |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 80 PC    | 103 KG       |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 80 PC    | 21 KG        |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 4 PC     | 9 KG         |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUENNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 09/11/2014

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour commettant wit = Exemplaar voor lastgever blanco = Esemplare per committente white = Copy for orderer hvit = Exemplar for ordregiver  
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender rosa = Esemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for afsender  
blau = Exemplar für Empfänger bleu = Exemplaire du destinataire bleu = Exemplaar voor geadresseerde blu = Esemplare per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager  
grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Esemplare per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar for beforderer

|                                                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim   |  |                                                                                                                |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>19-010372</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT S.P.A<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 Modugno                                                      |  |                                                                                                                |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D - 71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: ITALIA                                                                  |  |                                                                                                                |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG<br>Land/Pays: Werk Bad Windsheim<br>Datum/Date: 5.11.19 |  |                                                                                                                |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                                        |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés<br><br>Liefererschein # 245467<br>Liefererschein # 245439                                                                                         |  |                                                                                                                |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht/Prix de transport<br>Ermäßigungen/Réductions<br>Zwischensumme/Somme<br>Zuschläge/Suppléments<br>Nebengebühren/Frais accessoires<br>Sonstiges/Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                           |  |                                                                              |  |                                                                                                        |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>36x EP<br>↳ Pumpe / Nuffen<br>32x TZ<br>↳ Getriebeteile                                                                                 |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>36x EP<br>32x TZ                                     |  | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br>36x EP<br>32x TZ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>9</b> Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport<br><br>36x EP<br>32x TZ                                |  | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique<br><br>36x EP<br>32x TZ         |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>17.947kg                                        |  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><br>17.947kg                                               |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières        |  | <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                      |  | <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières<br><br>KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA) |  | <b>21</b> Ausgeföhrt in<br>Etabli à<br><br>Bad Windsheim<br>am<br>5.11.19    |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date<br><br>8.11.2019                |  |                                                                                                   |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>Magna PT B.V. & Co. KG                                                                              |  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>H. Kuehne |  | <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergang<br>von<br>91438 Bad Windsheim<br>km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>26</b> Vortragspartner des Frachtführers<br>Partenaire de transport                                                                    |  | <b>27</b> Antilches Kennzeichen<br>Kfz<br>HN-VH 383<br>Anhänger<br>LB-SC 987 |  | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature |  | <b>29</b> Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du conducteur/Date/Signature |  |                                    |  |                             |  |                               |  |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>Gen. No. utilisée                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> National                                                                              |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <input type="checkbox"/> EG                                                                                                               |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                |  | <b>30</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>Gen. No. utilisée                                                       |  | <input type="checkbox"/> National                                                                 |  | <input type="checkbox"/> Bilateral |  | <input type="checkbox"/> EG |  | <input type="checkbox"/> CEMT |  |

Bei gefährlichen Gütern (s) in der letzten Zeile der Rück- und Vorderseite des Formulars die Gefährlichkeitsnummer, die Gefährlichkeitsklasse und die Gefährlichkeitsgruppe angeben. Indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Merchandises des classes 1 et 7, voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.